

**POTVRZENÍ O POJIŠTĚNÍ
VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG
INSURANCE CERTIFICATE****Pojištění odpovědnosti zasílatele a dopravce
Haftpflichtversicherung - Spediteur und Frachtführer
Freight forwarder's and carrier's liability insurance**

Pojistník/Pojištěný: Versicherungsnehmer/Versicherte: Policyholder/Insured:	ROHLIG SUUS Logistics s.r.o. Vinohradská 2396/184 130 00 Praha 3 - Vinohrady IČ: 066 46 522
Spolupojištěná osoba: Mitversicherte: Coinsured:	Joppa Logistics s.r.o. Písečná 509/5 620 00 Brno – Brněnské Ivanovice IČ: 255 97 086
Pojistná smlouva č.: Versicherungsvertrag Nr.: Insurance policy No.:	2032007734
Doba pojištění: Versicherungsdauer: Insurance period:	01.07.2023 – 01.05.2024 (Dodatek č. 002)
Limit pojistného plnění/ Versicherungslimit/Limit of cover:	
Zasílatel: Spediteur: Freight forwarder:	13.000.000,- CZK
Doprovce: Frachtführer: Freight forwarder:	13.000.000,- CZK
Územní platnost/Territoriale Gültigkeit/Territorial scope of cover:	
Zasílatel: Spediteur: Freight forwarder:	celý svět ganze Welt worldwide
Doprovce: Frachtführer: Freight forwarder:	Evropa Europa Europe

Potvrzujeme, že jsme s pojistníkem uzavřeli pojistnou smlouvu o pojištění odpovědnosti zasílatele a dopravce. Pojištění se vztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu způsobenou jinému stanovenou právními předpisy ČR a příslušnými multilaterálními smlouvami pro mezinárodní přepravu zásilek na základě zasílatelské nebo přepravní smlouvy. Pojištění se vztahuje na škody vzniklé při přepravě prováděné silničními motorovými vozidly specifikovanými v pojistné smlouvě (tj. veškerá vlastní vozidla nebo vozidla poddopravců).

Podrobné podmínky pojištění (včetně výluk z pojištění a jiných omezení pojistného krytí) jsou vymezeny v pojistné smlouvě a příslušných pojistných podmínkách.

Wir bestätigen, dass wir mit dem Versicherungsnehmer einen Haftpflichtversicherungsvertrag des Spediteurs und Frachtführers abgeschlossen haben. Die Versicherung deckt die Haftung des Versicherten für Schäden ab, die durch einen anderen nach den Gesetzen der Tschechischen Republik und den einschlägigen multilateralen Abkommen für den internationalen Transport von Sendungen aufgrund eines Speditions- oder Transportvertrages entstehen. Die Versicherung deckt Schäden ab, die während des Transports von Straßenkraftfahrzeugen im Versicherungsvertrag entstanden sind (alle eigenen Straßenkraftfahrzeugen oder Straßenkraftfahrzeugen von den Unterfrachtführern).

Die detaillierten Bedingungen (einschließlich Versicherungsausschlüsse und andere Versicherungsbeschränkungen) sind in der Versicherungspolice und den geltenden Versicherungsbedingungen festgelegt.

We confirm that we have concluded an insurance policy for freight forwarder's and carrier's liability. The insurance covers the liability of the insured for damage caused to another stipulated by the legislation of the Czech Republic and the relevant multilateral agreements for the international transport of consignments on the basis of a forwarding or transport contract. The insurance covers damage incurred during transport performed by road motor vehicles specified in the insurance contract (all own vehicles or vehicles of the subcarriers).

The detailed conditions of the insurance (including exclusions and other insurance coverage restrictions) are defined in the insurance policy and the applicable insurance terms and conditions.

Potvrzení č.:

Bestätigung Nr.:

Certificate No. :

7734/23/PD/01

Místo a datum vystavení:

Platz und Datum der Ausstellung:

Place and Date of issue:

Praha, 30.6.2023

.....
Pojistitel / Versicherer / Insurer